Product number : LBT-PHP505

English

Manual

Bluetooth
Audio Receiver
+
Stereo Headphones

Bluetooth Ver.4.0
class1

Package Contents

- Audio receiver main unit x 1
- Stereo Headphones x 1 pair
- Earpieces (S, M, and L sizes) x 1 pair per size (3 pairs in total)
  * The M size earpieces are already attached to the headphones.
- USB charger cable x 1
- Manual x 1
- Safety precautions x 1
- Compliance with regulations x 1

Basic Specifications

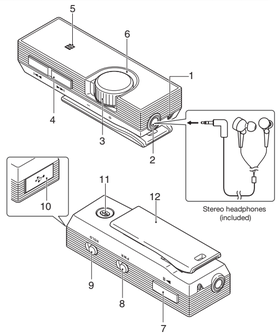
Bluetooth® specifications			Bluetooth® Ver.4.0
Carrier frequency			2.4 GHz band
Transmission method			FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)
Transmission distance			Maximum radius of 100m (without obstacles)
Supported profiles			A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Handsfree Profile)
Compatible codec			SBC, aptX (automatic connection during pairing), AAC
SCMS-T			Supported
Number of allowable paired devices			8
Continuous standby time			Max. 350 hours
Music playback/continuous conversation time			SBC – 18 hours; aptX – 12 hours; AAC – approx. 12 hours
Environmental conditions	In operation	Temperature	5°C to 35°C
		Humidity	20% to 80% (without condensation)
	In storage	Temperature	-10°C to +50°C
		Humidity	0% to 80% (without condensation)
Dimensions (W x D x H)			Approx. 23 x 15 x 69 mm (receiver main unit, excluding protrusions)
Headphone cable length			Approx. 60 cm
Weight			Approx. 26 g (main unit only)

■ List of Main Operations

Function/State	Operation	LED Light Status
Power on	Move the power switch toward the play/stop button.	Off → Blinks in blue 3 times
Power off	Move the power switch toward the hold switch.	Blinks in red 3 times → Off
Charging	—	Red
Fully charged	—	Turns on in blue
Battery charge insufficient	—	Blinks in red 3 times every 3 minutes
Pairing mode	When the power is on, press and hold the pairing button for 2 seconds or more.	Blinks in red and blue alternately
When connection is established	—	Blinks in blue once every 5 seconds
During playback/conversation	—	Slowly turns on in blue once every 5 seconds and then turns off
Volume adjustment	Turn the volume adjustment dial toward the + or — direction, and then push it in.	—
Play/stop	When music is playing, press the play/stop button.	—
Next/previous	To move to the next track while music is playing, press ►►I of the next/previous button. To move back to the previous track, press I◄◄ of the next/previous button.	—
Incoming call	—	Blinks in blue quickly
Receiving/ending calls	When receiving a call, press the play/stop button once to receive the call, or press it once during a call to end the call.	—
Setting LED off mode	With the power on and no connection to the terminal established, press and hold the pairing button and ►►I of the next/previous button at the same time for 5 seconds or more.	—
Clearing LED off mode	With the power on and no connection to the terminal established, press and hold the pairing button and I◄◄ of the next/previous button at the same time for 5 seconds or more.	—

Name and Function of Each Part

1. Microphone for calls	For handsfree use
2. Headphone jack	Insert the included stereo headphones into this jack.
3. Volume adjustment dial	To increase the volume: Turn the dial in the + direction. To decrease the volume: Turn the dial in the — direction.
4. Next/previous button	To move to the next track: Press ►►I To move back to the previous track: Press I◄◄
5. NFC Antenna	Pairing is possible by just touching the audio receiver with an NFC-supported smartphone. * When the power is OFF. * An application may be required for NFC pairing. If so, please visit our web site.
6. LED light	Lights up in blue or red to indicate the power and pairing status.
7. Play/stop button	Pauses/restarts music during playback. Also use this button to receive/end calls.
8. Power switch	Use this switch to turn the power on/off. * When the green label is displayed, the power is on.
9. Hold switch	Use this switch to turn the hold function (which prevents erroneous operations) on/off. * When the green label is displayed, the function is on. * Even when the hold function is on (the green label is displayed), it is still possible to receive and end calls, reconnect by turning the power on, and perform NFC pairing.
10. micro USB charger connector	Connect the included USB charger cable to charge the audio receiver.
11. Pairing button	When the power is on, press and hold this button for 2 seconds or more.
12. Clip	Use this clip to fix the main unit in place on your collar or breast pocket.



1 Charging the audio receiver

1 Connect the USB charger cable to the audio receiver and a PC.
Once charging starts, the LED light will turn on in red.
(A full charge takes approximately 2 hours)

2 The LED light turns on in blue when charging is complete.

2 Pairing

1 Enable the pairing mode
Turn the power on.
If the audio receiver is already connected to another device, press and hold the pairing button for 2 seconds or more.
The LED light quickly blinks in red and blue alternately, and the pairing mode is enabled.

2 Search for this product (LBT-PAR500) from the connected device.
Search for the audio receiver from the devices (mobile phones or audio players) you want it pairing with.
The search procedure is different depending on the devices.

3 Register this product (LBT-PAR500) on the connected device.
The device name of the audio receiver, "(LBT-PAR500) ", is displayed on the search screen, so select this to register the audio receiver. When the LED light blinks in blue once every 5 seconds, the pairing is complete.

Required Information for Connection	
● Device name	LBT-PAR500
● Pass code	0000 (4 zeros)

3 Connection and Basic Operations

1 Check the connection.

2 The settings are complete.

Subsequent connections

Once the product is registered, it will be connected automatically from the next time.

■ To turn on the audio receiver
Set the power switch to the on position (the play/stop button side) to turn the power on. If a previously paired device is nearby, the connection is automatically established again.

■ To turn off the audio receiver
Set the power switch to the off position (the hold switch side) to turn the power off.

Hold switch

You can use the hold switch to prevent erroneous operations of the product.
When you turn on the hold function to prevent erroneous operations (the green label is displayed), the following functions will be locked.

○ Playing/stopping music
○ Adjusting the volume
○ Fast forwarding and rewinding
○ Using the pairing button to switch to pairing mode

Listening to music

This product supports a music streaming function (A2DP). You can listen to music or navigation voices played on connected cell phones and smartphones.
SCMS-T content protection is also supported.

■ Playing/pausing music
To pause and play music during playback, press the play/stop button.

■ Adjusting the volume
To increase the volume while music is playing, turn the volume adjustment dial in the + direction. To decrease the volume, turn the volume adjustment dial in the — direction.
* If you cannot obtain the desired volume even by setting the product's volume to maximum, adjust the volume of the paired device.

■ Previous/next song
To move to the next track while music is playing, press ►►I of the next/previous button. To move back to the previous track, press I◄◄ of the next/previous button.

Talking

The microphone is installed on the top of the product.

■ Receiving calls (LED blinks quickly in blue)
When you hear the received call sound from the connected stereo earphones, press the play/stop button once.

■ Ending calls
During a call, press the play/stop button once.

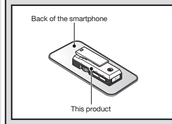
■ Placing calls
To place a call to an alternative recipient, perform the operations to place the call from the mobile phone that you are using, and then switch the output destination.
<Operation examples>
iPhone
Place the call, and then select this product (LBT-PAR500) for the audio output destination.
Android
Place the call, and then tap "Bluetooth" on the screen.
* The method used to switch the output destination after placing the call varies depending on the connected mobile phone.

Using the product with a PC

When you use this product with a PC, perform operations on the PC to play/stop music and to start/stop talking. The operations and setup methods vary depending on the software and OS that you are using. For details, refer to the manual or online help for the software and OS.

NFC Pairing (Simple Touch Pairing)

With a simple touch, this audio receiver can be paired with NFC-enabled Android smartphones.



Turn on the product. Turn on the NFC function on the smartphone, and then start the procedure.

1. **Go to the Home screen on your smartphone.**
2. **Hold the NFC antenna of your smartphone near the surface (NFC antenna) of the audio receiver. Keep the devices next to each other during the NFC pairing process, until the connection is established.**
   A message similar to "Are you sure you want to pair the device?" is displayed on the screen.
3. **Select "Yes".**
4. **After a short time, pairing is completed automatically and the connection is established.**

한국어

취급설명서

블루투스 오디오
리시버
+
스테레오 헤드셋

Bluetooth Ver.4.0
class1

패키지 내용 확인

- 오디오 리시버 본체 x 1
- 스테레오 헤드폰 x 1
- 이어캡(S/M/L 사이즈) 각 1세트(합계 3세트)
  ※M은 헤드폰에 부속
- USB 충전 케이블 x 1
- 취급설명서 x 1
- 안전 조치 x 1
- 규칙 준수 x 1

기본 사양

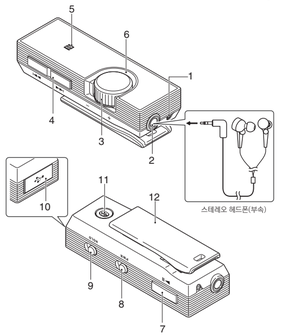
블루투스 사양			Bluetooth® Ver.4.0
반송파 주파수			2.4GHz 대
주파수 확산 방식			FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)
전송 거리			최대 반경 약 100m (장애물이 없는 경우)
지원 프로파일			A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Handsfree Profile)
대응 코덱			SBC, aptX(페어링 시 자동접속), AAC
SCMS-T			지원함
허용 등록장치 대수			8 대
연속 대기시간			최대 350 시간
음악 재생 / 연속 통화 시간			SBC: 18 시간 , aptX: 12 시간 , AAC:12 시간 / 최대 약 12 시간
환경조건	작동 시	온도	5℃ ~ 35℃
		습도	20%~80% (단 , 결로현상이 없는 곳)
	보관 시	온도	-10℃ ~ 50℃
		습도	0%~80% (단 , 결로현상이 없는 곳)
외형 치수 (폭 x 깊이 x 높이)			약 23 x 15 x 69 mm (리시버 본체 , 돌기부 제외)
헤드폰 케이블 길이			약 60cm
무게			약 26g(본체만)

■주요 조작 일람표

기능 · 상태	조작	LED 표시
전원 ON	전원 스위치를 재생 / 정지 버튼측으로 켠다	소등→청색으로 3 회 점멸
전원 OFF	전원 스위치를 홀드 스위치측으로 켠다	적색으로 3 회 점멸→소등
충전 중	—	적색 점등
충전 완료	—	청색 점등
배터리 용량 부족	—	3 회미만 적색으로 3 회 점멸
페어링 모드	전원이 ON 일 때 페어링 버튼을 2 초 이상 길게 누른다	적색 청색 교대로 점멸
접속 완료 시	—	청색으로 5 초마다 1 회 점멸
재생중 / 통화중	—	5 초마다 전원이 청색 1 회 점등 →소등
음량조절	음량조절 볼륨을 + 또는 — 방향으로 돌려서 누른다	—
재생 / 정지	음악 재생 시 , 전원 / 정지 버튼을 누른다	—
다음곡 / 이전곡	음악 재생 중에 다음곡 / 이전곡 버튼을 ►►I 를 눌러서 다음곡 ,I◄◄ 를 눌러서 이전곡	—
착신	전화 착신 시 , 통화 중에 재생 / 정지 버튼을 1 회 누른다	청색으로 빠르게 점멸
전화 받기 / 끊기	전원 ON, 단말기 미접속 상태에서 페어링 버튼과 다음곡 / 이전곡 버튼의 ►►I 를 동시에 5 초 이상 길게 누른다	—
LED 소등 모드 설정	전원 ON, 단말기 미접속 상태에서 페어링 버튼과 다음곡 / 이전곡 버튼의 I◄◄ 를 동시에 5 초 이상 길게 누른다	—
LED 소등 모드 삭제	전원 ON, 단말기 미접속 상태에서 페어링 버튼과 다음곡 / 이전곡 버튼의 I◄◄ 를 동시에 5 초 이상 길게 누른다	—

각 부분의 명칭 및 기능

1. 통화용 마이크	핸즈프리로 사용한다
2. 헤드폰 잭	부속 스테레오 헤드폰을 끼운다
3. 음량조절 볼륨	음량을 크게 : + 방향으로 돌린다 음량을 작게 : — 방향으로 돌린다
4. 다음곡 / 이전곡 버튼	다음곡 : ►►I 를 누른다 이전곡 : I◄◄ 를 누른다
5. NFC 안테나	NFC 를 탑재한 Android 스마트폰에 터치하여 페어링 가능 ※전원이 OFF 일 때 ※ NFC 페어링은 어플리케이션이 필요할 수 있습니다 . 그 경우 당사 웹사이트를 참조하십시오 .
6. LED 램프	적색 , 청색의 두 가지색으로 전원이나 페어링 상태를 나타낸다
7. 재생 / 정지 버튼	재생 중이 음악을 일시정지 / 재생한다 통화 수 / 종료에 사용한다
8. 전원 스위치	전원 ON/OFF 에 사용한다 ※라벨이 녹색인 상태가 ON
9. 홀드 스위치	오작동 방지 홀드 기능의 ON/OFF 에 사용한다 ※라벨이 녹색인 상태가 ON ※착신 시 전화 받기, 전화 끊기, LED 램프 ON 의한 재접속 , NFC 페어링은 홀드 기능이 ON(녹색) 인 상태에서도 가능
10. micro USB 충전 커넥터	충전 시 , 유 충전용 USB 케이블을 연결한다
11. 페어링 버튼	전원이 ON 인 상태에서 2 초 이상 길게 누른다
12. 클립	옷깃이나 상의 포켓 등에 끼워서 고정한다



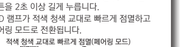
1 충전하기

1 본 제품과 PC를 USB 충전 케이블로 연결
충전이 시작되면 LED 램프가 적색으로 점등합니다.
(약 2시간이면 충전이 완료됩니다)

2 LED 램프가 청색으로 소등하면 충전 완료

2 페어링

1 본 제품을 페어링 모드로 전환
전원을 ON합니다.
이미 다른 기기와 접속이 완료된 경우, 페어링 버튼을 2초 이상 길게 누릅니다.
LED 램프가 적색 청색 교대로 빠르게 점멸하고 페어링 모드로 전환됩니다.



2 접속한 기기에서 본 제품(LBT–PAR500)을 검색
페어링할 기기(휴대전화나 휴대형 오디오 플레이어)에서 본 제품을 검색합니다.
검색 방법은 사용 기기에 따라 다를 수 있습니다.

3 접속한 기기에 본 제품(LBT–PAR500)을 등록
본 제품의 디바이스명 "LBT–PAR500"가 검색화면에 표시되면 선택하여 등록합니다.
LED 램프가 5초마다 1 회 청색으로 점멸하면 페어링이 완료됩니다.

접속 시 필요한 정보	
● 디바이스명	LBT–PAR500
● 패스워드	0000 (0 4개)

3 연결과 기본 조작

1 접속 확인

2 설정 완료

2회 이후의 접속

한 번 등록하면 이후 자동 접속됩니다.

■ 전원을 ON
전원 스위치를 ON(재생/정지 버튼측)하면 전원이 들어옵니다.
페어링이 완료된 기기가 가까이 있는 경우, 자동으로 접속이 완료됩니다.

■ 전원을 OFF
전원 스위치를 OFF(홀드 스위치측)하면 전원이 꺼집니다.

홀드 스위치

홀드 스위치를 사용하면 본 제품의 오작동을 방지할 수 있습니다.
오작동 방지 홀드 기능을 ON(라벨이 녹색인 상태)하면 아래의 기능이 잠김 상태로 됩니다.

○ 음악의 재생/정지
○ 음량 조절
○ 다음곡, 이전곡
○ 페어링 버튼으로 페어링 모드 이행

음악 듣기

본 제품은 A2DP(오디오 프로파일) 지원으로, 접속한 휴대전화나 스마트폰의 음악 및 스마트폰의 내비게이션 음성 등을 들을 수 있으며, SCMS–T 방식의 컨텐츠 보호에도 대응하고 있습니다.

■ 음악 재생/일시정지
음악 재생 중에 일시정지/재생으로 돌아갈 경우, 재생/정지 버튼을 누릅니다.

■ 음량조절
음악 재생 중에 음량을 크게 할 때는 음량조절 볼륨을 + 방향으로 돌리고, 음량을 작게 할 때는 — 방향으로 돌립니다.
※본 제품의 음량을 최대로 해도 원하는 음량이 되지 않는 경우, 페어링한 기기의 음량을 조절해 주십시오.

■ 다음곡/이전곡
음악 재생 중에 다음곡을 들을 때는 다음곡/이전곡 버튼의 ►►I 를 누르고, 이전곡을 들을 때는 I◄◄ 를 누릅니다.

통화

본 제품의 마이크는 본체 상부에 탑재되어 있습니다.

■ 전화 받기(LED가 청색으로 빠르게 점멸)
접속한 스테레오 이어폰에서 착신음이 들리면 재생/정지 버튼을 1 회 누릅니다.

■ 전화 끊기
통화 상태에서 재생/정지 버튼을 1 회 누릅니다.

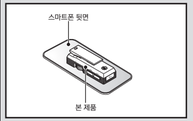
■ 발신
임의의 상대방에게 발신하는 경우는 사용하시는 휴대전화에서 발신조작을 한 후에 출력처를 전환합니다.
(조작예)
iPhone인 경우
발신 후→음성 출력처에 본 제품(LBT–PAR500)을 선택
Android인 경우
발신 후에 화면 내의 'Bluetooth' 버튼을 누른다.
※발신 후의 전환 방법은 접속한 휴대전화에 따라 다릅니다.

PC에서 사용

PC에서 사용하는 경우는 PC측에서 음악 재생/정지, 통화 개시/종료 조작을 합니다.
조작 및 설정 방법은 사용하시는 소프트웨어 및 OS에 따라 다릅니다. 자세한 점은 사용하시는 소프트웨어 및 OS 매뉴얼이나 온라인 도움말을 참조하십시오.

NFC 페어링(터치로 간단 페어링)

본 제품은 NFC를 탑재한 Android 스마트폰에 터치하여 페어링할 수 있습니다.



본 제품은 전원 ON, 스마트폰은 NFC 기능이 ON인 상태에서 조작을 시작합니다.

1. 스마트폰을 홈 화면에 놓습니다.
2. 스마트폰 NFC 안테나 부분을 제품 전면 (NFC 안테나)에 가져갑니다.
   NFC 페어링을 시작할 경우, 접속이 완료될 때까지 가까이 두십시오.
   화면에 '접속하겠습니까?'라는 메시지가 표시됩니다.
3. '네'를 선택합니다.
4. 장시 후 자동으로 페어링 및 접속됩니다.

中文・简体

使用说明书

蓝牙音频接收器
+
立体声耳机套件

Bluetooth Ver.4.0
class1

确认包装内容

- 音频接收器本体 x 1
- 立体声耳机 x 1
- 耳塞（S/M/L尺寸）各1对（共计3对）
  ※M尺寸的耳塞已附于耳机上
- USB充电连接线 x 1
- 使用说明书 x 1
- 安全注意事项 x 1
- 法规标示 x 1

基本规格

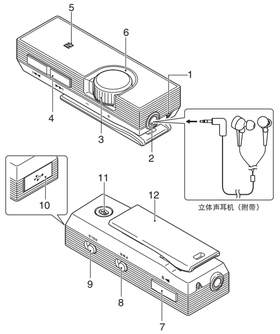
蓝牙规格			Bluetooth® Ver.4.0
载波频率			2.4GHz 频段
频率传输方式			FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)
传输距离			最大半径 约 100m（无障碍物时）
支持的协议			A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Handsfree Profile)
支持的编码格式			SBC、aptX（配对时自动连接）、AAC
SCMS-T			支持
可存储的配对设备数			8 台
持续待机时间			最长 350 小时
音乐播放 / 连续通话时间			SBC：18 小时，aptX：12 小时， AAC：12 小时 / 最长约 12 小时
环境条件	工作时	温度	5℃ ～ 35℃
		湿度	20% ～ 80%（不结露）
	存放时	温度	-10℃ ～ +50℃
		湿度	0% ～ 80%（不结露）
外形尺寸（宽 × 深 × 高）			约 23 x 15 x 69 mm （接收器本体。突出部除外）
耳机连接线长度			约 60cm
重量			约 26g（仅本体）

■主要操作列表

功能 · 状态	操作	LED 显示
开启电源	将电源开关滑至播放 / 停止键一侧	指示灯熄灭→蓝灯闪烁 3 次
关闭电源	将电源开关滑至智停键一侧	红灯闪烁 3 次→指示灯熄灭
充电中	—	指示灯红色常亮
充电完成	—	蓝灯亮起
电池电量不足	—	红灯每 3 分钟闪烁 3 次
配对模式	电源开启时，长按配对键 2 秒以上	蓝灯与红灯交替闪烁
连接成功时	—	蓝灯每 5 秒闪烁 1 次
播放中 / 通话中	—	蓝灯每 5 秒缓慢点亮 1 次→指示灯熄灭
音量调整	朝 + 或者 — 方向转动音量调整键，按下	—
播放 / 停止	音乐播放时，按播放 / 停止键	—
下一首 / 上一首	音乐播放时，下下一首 / 上一首键的 ►►I，跳到下一首，按 I◄◄，返回上一首	—
来电	来电时，通话中按播放 / 停止键 1 次	蓝灯快速闪烁
接听 / 挂断电话	在电源开启，终端未连接时同时长按配对键和下一首 / 上一首键的 ►►I 5 秒以上	—
LED 熄灯模式设定	在电源开启，终端未连接时，同时长按配对键和下一首 / 上一首键的 I◄◄ 5秒以上	—
LED 熄灯模式解除	在电源开启，终端未连接时，同时长按配对键和下一首 / 上一首键的 I◄◄ 5秒以上	—

各部分的名称及其作用

1. 通话用麦克风	免提使用
2. 耳机插孔	插入附带的立体耳机
3. 音量调整钮	增大音量：朝 + 方向转动 减小音量：朝 — 方向转动
4. 下一首 / 上一首键	下一首：按 ►►I 上一首：按 I◄◄
5. NFC 感应区	本产品可与支持 NFC 功能的智能手机通过触碰进行配对。 ※ 电源关闭状态下 ※NFC 配对可能需要应用软件。此时，请参照本公司网站。
6. LED 灯	以红蓝两色显示电源及配对状态
7. 播放 / 停止键	暂停 / 播放播放中的音乐 用于接听电话 / 结束通话
8. 电源开关	用于开启 / 关闭电源 ※ 当显示绿色标签时为开启状态
9. 锁定开关	用于开启 / 断开防止误操作的锁定功能 ※ 显示绿色标签时为功能开启状态 ※ 即使在锁定功能打开（绿色）时，也可接听电话、挂断电话、开启电源重新连接、进行 NFC 配对
10. micro USB 充电接口	充电时，连接附带的 USB 充电连接线
11. 配对键	在电源接通的状态，长按 2 秒以上
12. 夹子	夹在衣领、胸袋等处进行固定



1 预先充电

1 以USB充电连接线连接本产品与计算机
充电开始后，LED灯点亮呈红色。
（大约2小时后，充电完成。）

2 LED灯点亮呈蓝色即充电完成

2 进行配对

1 将本产品置于配对模式
打开电源。
已与其他设备连接时，长按配对键2秒以上。
LED灯红蓝快速交替闪烁，进入配对模式。

2 从连接设备上搜索本产品(LBT-PAR500)
从想配对的设备（手机、便携式音频播放器）中搜索本产品。
搜索方法因使用的设备而异。

3 将本产品（LBT-PAR500）登录到连接设备
本产品设备名"LBT-PAR500"将显示在搜索页面中，选择并登录本产品。
若LED灯每5秒蓝色闪烁1次，则配对完成。

连接时所需的信息	
● 设备名	LBT-PAR500
● 密码	0000（4个零）

3 连接与基本操作

1 确认连接

2 设置完成

第2次及以后的连接

首次连接后，自第二次配对起将自动连接。

■ 打开电源
开启电源开关（至播放/停止键侧）后电源接通。
当已配对的设备在附近时，自动完成连接。

■ 关闭电源
关闭电源开关（至智停键侧）后电源断开。

锁定开关

使用锁定开关可防止本产品的误操作。
打开防止误操作的锁定开关（标签为绿色），以下功能被锁定。

○ 音乐的播放/停止
○ 音量调节
○ 下一首、上一首
○ 利用配对键进入配对模式

听音乐

由于本产品支持A2DP（音频配置），可收听连接的手机、智能手机的音乐、智能手机的导航语音等。
另还支持SCMS-T方式的内容写保护。

■ 音乐的播放/暂停
在音乐播放时，若要暂停/继续播放，按播放/停止键。

■ 调整音量
在音乐播放时，若要增大音量，请将音量调整钮向+方向转动；若要减小音量，请向—方向转动。
将本产品的音量调到最大也得不到希望的音量时，请调节配对的设备的音量。

■ 下一首/上一首
在音乐播放时，若要快进至下一首，按下一首/上一首键的 I◄◄；若要回到上一首，按 ►►I。

通话

本产品的麦克风配置在本体上方。

■ 接听电话（LED灯蓝色快速闪烁）
听到连接的立体声耳机发出来电音后，按播放/停止键1次。

■ 挂断电话
在通话状态，按播放/停止键1次。

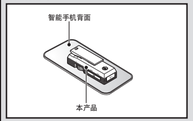
■ 拨打电话
拨打电话给任意对象时，请在您使用的手机上进行拨打操作，然后切换声音输出端。
<操作例子>
使用iPhone时
拨打后→选择本产品（LBT-PAR500）为声音输出端
使用Android时
拨打后，按画面内的"Bluetooth"键。
※拨打后的切换方法取决于连接的手机。

在计算机上使用

在计算机上使用时，请在计算机上进行音乐的播放/停止、通话的开始/结束的操作。操作及设定方法因您使用的软件、操作系统而异。详情请查阅您使用的软件、操作系统的手册、在线帮助。

NFC配对（通过触碰，轻松配对）

本产品可与搭载有NFC的Android智能手机通过触碰进行配对。



在本产品电源开启、智能手机的NFC功能开启的状态下开始操作。

1. 使智能手机返回至主画面。
2. 将智能手机的NFC感应区靠近产品表面（NFC感应区）。
   进行NFC配对时，在连接成功前请勿移开设备。
   画面显示例如"是否进行连接"的信息。
3. 选择"是"。
4. 稍等片刻配对将自动完成，并连接。

中文・繁體

使用說明書

藍芽音頻接收器
＋
立體聲頭戴式
耳機套件

Bluetooth Ver.4.0
class1

確認包裝內容

- 音頻接收器本體 ×1
- 立體聲頭戴式耳機 ×1
- 耳套（SML尺寸） 各1組（共3組）
  ※M尺寸隨附於頭戴式耳機
- USB充電線 ×1
- 使用說明書 ×1
- 安全注意事項 ×1
- 遵守規則 ×1

基本規格

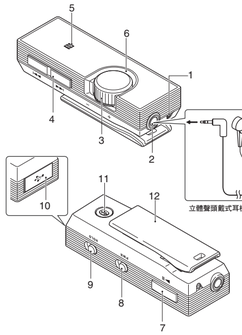
藍芽裝置規格	Bluetooth® Ver.4.0
載波頻率	2.4GHz 頻段
周波數擴散方式	FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)
傳輸距離	最大半徑 約100m（沒有阻礙物的情況下）
支援 Profile	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) HSP (Headset Profile) HFP (Handsfree Profile)
支援解碼器	SBC、aptX（配對時自動連接）、AAC
SCMS-T	支援
可記憶的配對裝置數量	8 台
連續待機時間	最多 350 小時
音樂播放／連續通話時間	SBC：18 小時、aptX：12 小時、AAC：12小時／最多約12 小時
環境條件 運作時 溫度	5℃ ～ 35℃
濕度	20% ～ 80%（但是不結露）
環境條件 保管時 溫度	-10℃ ～ +50℃
濕度	0% ～ 80%（但是不結露）
外型尺寸（寬 × 深 × 高）	約 23 x 15 x 69 mm （接收器本體，突起部分除外）
頭戴式耳機線長度	約 60 cm
重量	約 26 g（只有本體）

■ 功能一覽表

功能／狀態	操作	LED 顯示
電源開啟	把電源開關移向播放／停止鍵	燈想一藍燈閃燈 3 次
電源關閉	把電源開關移向鎖定開關	紅燈閃燈 3 次→燈熄
充電時	—	亮紅燈
充電完畢	—	轉為藍燈
電池容量不足	—	每 3 分鐘閃燈 3 次紅燈
配對模式	電源開啟時，長按配對鍵 2 秒以上	藍燈和紅燈交替閃燈
確定連接時	—	每 5 秒閃 1 次藍燈
播放中／通話中	—	每 5 秒錄綠亮 1 次藍燈→燈熄
音量調整	把音量調整鈕轉向 ＋ 或 － 並按下	—
播放／停止	播放音樂時，按下播放／停止鍵	—
下一首／上一首	播放音樂時，按下下一首／上一首鍵的 ▶▶I 跳到下一首，按下 I◀◀ 回到上一首	—
來電		快速閃燈藍燈
接起／掛斷電話	來電時與通話中按1次播放／停止鍵	—
設定 LED 燈燈模式	電源開啟，尚未連結到終端時，同時長按配對鍵與下一首／上一首鍵的 ▶▶I 5 秒以上	—
解除 LED 燈燈模式	電源開啟，尚未連結到終端時，同時長按配對鍵與下一首／上一首鍵的 I◀◀ 5 秒以上	—

各部位名稱及功能

1. 通話用麥克風	免時使用
2. 頭戴式耳機插座	插入隨附的立體聲頭戴式耳機
3. 音量調整鈕	增大音量：轉向 ＋ 減小音量：轉向 －
4. 下一首／上一首鍵	下一首：按 ▶▶I 上一首：按 I◀◀
5. NFC 天線	光是觸碰搭載 NFC 的智慧手機，即能配對 ※ 電源關閉時 ※ NFC 配對可能需要應用程式、韌體、請參閱廠公司網站。
6. LED 燈	以紅藍 2 色顯示電源和配對的狀態
7. 播放／停止鍵	音樂播放中暫停／繼續播放 使用於接起／掛斷電話
8. 電源開關	使用於開啟／關閉電源 ※ 關示綠色標籤時為開啟
9. 鎖定開關	使用於開啟／關閉預防錯誤操作的鎖定功能 ※ 關示綠色標籤時為啟動 ※ 鎖定功能為開啟（綠色）狀態時，仍可接起電話、掛斷電話、開啟電源重新連接、進行 NFC 配對
10. micro USB 充電連接器	充電時，接連附屬的 USB 充電線
11. 配對鍵	在電源開啟狀態長按 2 秒以上
12. 夾子	夾在領口、胸前口袋等加以固定



1 首先充電

1 以USB 充電線連接本產品和電腦
一旦開始充電，LED 燈就會亮紅燈。
（約2 小時就會充電完畢。）

2 LED 燈亮藍燈即充電完成

2 進行配對

1 將本產品設定為配對模式
開啟電源。
如果已經連接其他機器，請長按配對鍵2秒以上。
LED 燈紅藍交替快速閃爍，進入配對模式。

2 從連接機器搜尋本產品（LBT-PAR500）
從想配對的機器（手機或攜帶式音響），搜尋本產品。
搜尋方法會依使用的機器而有所不同。

3 將本產品（LBT-PAR500）登錄至連接機器
本產品的設備名稱「LBT-PAR500」會顯示於搜尋畫面上，選擇之後發錄。
LED 燈每5秒閃爍1次藍燈時，配對完成。

連接時所需資訊
- 設備名稱 LBT-PAR500
- 通行碼 0000（4個零）

3 連接和基本操作

1 確認連接

2 設定完成

第二次之後連接

一旦登錄之後，從下次起就會自動連接。

■ 開啟電源
開啟電源開關（播放／停止鍵方向）使接通電源。
若已配對的機器在附近，會自動完成連接。

■ 關閉電源
關閉電源開關（鎖定開關方向）便切斷電源。

鎖定開關

使用鎖定開關，可防止錯誤操作本產品。
開啟預防錯誤操作的鎖定功能（標籤為綠色狀態），會顯上以下功能。

○ 播放／停止音樂
○ 調整音量
○ 下一首、上一首
○ 使用配對鍵進入配對模式

聽音樂

本產品支援A2DP（音頻配置），因此能聽連接的行動電話和智慧手機的音樂或智慧手機的導覽聲音等。
另外也支援SCMS-T形式的內容保護。

■ 播放／暫時停止音樂
播放音樂時，若要暫停／繼續播放，請按播放／停止鍵。

■ 音量調整
播放音樂時，若要增大音量，請將音量調整鈕轉向 ＋ 方向，若要減小音量，則轉向 － 方向。
即使將本產品音量調到最大也無法得到滿意的音量時，請調整配對機器的音量。

■ 下一首／上一首
播放音樂時，若要跳下一首，請按下下一首／上一首鍵的 ▶▶I，若要回上一首，請按下 I◀◀ 。

通話

本產品的麥克風搭載於本體上方。

■ 接電話（LED快速閃爍藍燈）
從連接的立體聲耳機聽到來電的聲時，按1次播放／停止鍵。

■ 掛斷電話
在通話狀態按1次播放／停止鍵。

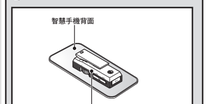
■ 撥電話
要撥電話給任意對象時，請在使用的手機進行撥電話操作。然後切換輸出端。
（操作範例）
使用iPhone
撥電話後→選擇本產品（LBT-PAR500）
做為聲音輸出端
使用Android
撥電話後按下畫面中的「藍芽」鍵。
※ 按電話後的切換方式因連接的手機而不同。

使用於電腦

使用於電腦時，在電腦上操作音樂播放／停止、通話開始／結束、操作及設定方法因您使用的軟體與OS而異，詳情請開讀您使用的軟體或OS手冊及線上支援。

NFC配對（透過觸碰，輕易配對）

本產品能夠觸碰搭載NFC的Android智慧手機配對。



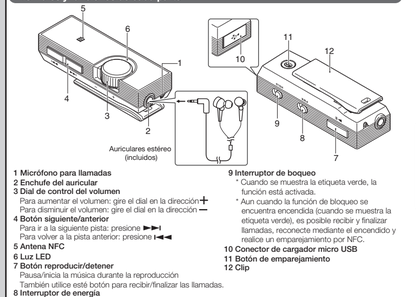
本產品在電源開啟、智慧手機NFC功能開啟的狀態下開始操作。

1. 將智慧手機回到主畫面。
2. 將智慧手機的NFC天線部分靠近產品的表面（NFC天線）。
   進行NFC配對時，請勿離開，直到確定接連為止。
   畫面上會顯示「是否連接？」的訊息。
3. 選擇「是」。
4. 過一陣子，配對就會自動完成，連接。

Español

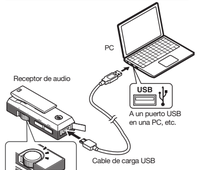
Manual Receptor de audio Bluetooth + auriculares estéreo

Nombres y funciones de cada parte



1 Micrófono para llamadas
2 Enchufe del auricular
3 Dial de control del volumen
Para aumentar el volumen: gire el dial en la dirección ＋
Para disminuir el volumen: gire el dial en la dirección －
4 Botón siguiente/anterior
Para ir a la siguiente pista: presione ▶▶I
Para volver a la pista anterior: presione I◀◀
5 Antena NFC
6 Luz LED
7 Botón reproducir/detener
Pausa/reinicia la música durante la reproducción
También utilice esté botón para recibir/finalizar las llamadas.
8 Interruptor de energía
* Cuando se muestra la etiqueta verde, la energía está encendida.
9 Interruptor de boqueo
* Cuando se muestra la etiqueta verde, la función está activada.
* Aun cuando la función de bloqueo se encuentra encendida (cuando se muestra la etiqueta verde), es posible recibir y finalizar llamadas, reconecte mediante el encendido y realice un emparejamiento por NFC.
10 Conector de cargador micro USB
11 Botón de emparejamiento
12 Clip

Cargar el receptor de audio



Emparejamiento

1 Habilitar el modo emparejamiento
Encender la energía.
Si el receptor de audio ya se encuentra conectado a otro dispositivo, mantenga presionado el botón de emparejamiento durante 2 segundos o más.
La luz LED se encenderá y apagará rápidamente alternando entre rojo y azul, y el modo de emparejamiento queda habilitado.
La luz LED se enciende y apaga alternando entre rojo y azul (modo de emparejamiento).

2 Buscar este producto (LBT-PAR500) del dispositivo conectado
Buscar el receptor de audio de los dispositivos (teléfonos móviles o reproductores de audio) con los que desee emparejarlo.
El procedimiento de búsqueda es diferente dependiendo de los dispositivos.

3 Registrar este producto (LBT-PAR500) en los dispositivos conectados
Cuando se muestra el nombre del dispositivo del receptor de audio "LBT-PAR500" en la pantalla de búsqueda, seleccione y registre el altavoz.
Cuando la luz LED se encienda y apaga en color azul una vez cada 5 segundos, el emparejamiento ha finalizado.

Información necesaria para la conexión
- Nombre del dispositivo LBT-PAR500
- Contraseña 0000 (cuatro ceros)

Interruptor de bloqueo

Puede usar el interruptor de bloqueo para evitar operaciones erróneas del producto. Cuando enciende la función de bloqueo para evitar operaciones erróneas (se muestra la etiqueta verde), se bloquearán las siguientes funciones.
- Reproducir/detener música
- Ajuste de volumen ＊Adelantar y retroceder
- Con el botón de emparejamiento para cambiar al modo de emparejamiento

Conversación

El micrófono se encuentra en la parte superior del producto.

■ Recibir llamadas (las luces LED se encienden y apagan en color azul).
Cuando escuche el sonido de llamada recibida de los auriculares estéreo conectados, presione una vez el botón reproducir/detener.

■ Finalizar llamadas
Durante la llamada, presione una vez el botón reproducir/detener.

■ Realizar llamadas
Para colocar una llamada a un destinatario alternativo, realice las operaciones para realizar la llamada desde el teléfono móvil que está utilizando y luego cambie el destino de salida.
<Ejemplos de operación>
iPhone
Realice la llamada y seleccione este producto (LBT-PAR500) para el destino de salida de audio.
Android
Realice la llamada y toque el botón "Bluetooth" en la pantalla.
* El método utilizado para cambiar el destino de salida después de realizar una llamada cambia dependiendo del teléfono móvil que esté conectado.

Emparejamiento NFC (Emparejamiento de un solo toque)

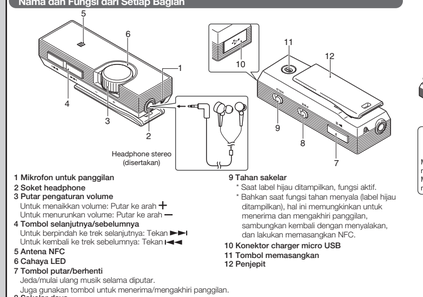
Con un solo toque, este receptor de audio puede emparejarse con sistema operativo Android con NFC.

Para realizar este procedimiento, apague el producto y encienda la función NFC de su smartphone.
1. Vaya a la pantalla de inicio de su smartphone.
2. Mantenga la antena NFC de su smartphone cerca de la superficie (antena NFC) del receptor de audio. Mantenga los dispositivos cerca uno del otro durante el proceso de emparejamiento por NFC hasta que se haya establecido la conexión.
   Un mensaje similar a <¿Esta seguro de que desea emparejar el dispositivo?> se muestra en pantalla.
3. Seleccione <Sí>.
4. Después de algunos momentos, el emparejamiento se completa automáticamente y se establece la conexión.

Bahasa Indonesia

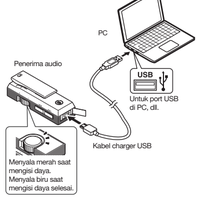
Manual Penerima Audio Bluetooth + Headphone Stereo

Nama dan Fungsi dari Setiap Bagian



1 Mikrofon untuk panggilan
2 Soket headphone
3 Putar pengaturan volume
Untuk menaikkan volume: Putar ke arah ＋
Untuk menurunkan volume: Putar ke arah －
4 Tombol selanjutnya/sebelumnya
Untuk berpindah ke trek selanjutnya: Tekan ▶▶I
Untuk kembali ke trek sebelumnya: Tekan I◀◀
5 Antena NFC
6 Cahaya LED
7 Tombol putar/berhenti
Jeda/mula ulang musik selama diputar.
Juga gunakan tombol untuk menerima/mengakhiri panggilan.
8 Sakelar daya
* Saat label hijau ditampilkan, daya menyala.
9 Tahan sakelar
* Saat label hijau ditampilkan, fungsi aktif.
* Bahkan saat fungsi tahan menyala (label hijau ditampilkan), hal ini memungkinkan untuk menerima dan mengakhiri panggilan, sambungkan kembali dengan menyalakan, dan lakukan memasangkan NFC.
10 Konektor charger micro USB
11 Tombol memasangkan
12 Penjepit

Mengisi daya penerima audio



Pasangkan

1 Aktifkan modus berpasangan.
Nyalakan daya.
Jika penerima audio telah tersambung ke perangkat lain, tekan laman tombol memasangkan selama 2 detik atau lebih.
Cahaya LED bergantian berkedip merah dan biru secara cepat, dan modus berpasangan diaktifkan.

2 Mencari produk ini (LBT-PAR500) dari perangkat yang tersambung
Mencari penerima audio dari perangkat yang tersambung (ponsel atau pemutar audio) yang ingin Anda pasangkan.
Prosedur pencarian berbeda tergantung pada perangkat.

3 Mendaftarkan produk ini (LBT-PAR500) pada perangkat yang tersambung.
Nama perangkat penerima audio "(LBT-PAR500)", ditampilkan di layar pencarian, pilih dan ditarkan speaker.
Cahaya LED akan berkedip biru sekali setiap 5 detik, setelah memasangkan selesai.

Informasi yang diperlukan untuk Sambungan
- Nama perangkat LBT-PAR500
- Kode akses 0000 (empat angka nol)

Sakelar tahan

Anda dapat menggunakan sakelar tahan untuk mencegah kesalahan pengoperasian produk.
Saat Anda mengaktifkan fungsi tahan untuk mencegah kesalahan pengoperasian (label hijau akan ditampilkan), fungsi-fungsi berikut akan dikunci.
- Memutar/menghentikan musik
- Mengatur volume ＊Maju cepat atau putar balik
- Menggunakan tombol berpasangan untuk beralih ke modus

Berbicara

Mikrofon terpasang di bagian atas produk ini.

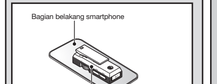
■ Menerima panggilan (LED berkedip biru secara cepat)
Saat Anda mendengar suara panggilan diterima dari earphone stereo yang tersambung, tekan sekali tombol putar/berhenti.

■ Mengakhiri panggilan
Selama panggilan, tekan sekali tombol putar/berhenti.

■ Menempatkan panggilan
Untuk menempatkan panggila ke penerima alternatif, lakukan pengoperasian untuk menempatkan panggilan dari ponsel yang Anda gunakan, kemudian alihkan tujuan output.
<Contoh pengoperasian>
iPhone
Tempatkan panggilan, kemudian pilih pula iPhone (LBT-PAR500) untuk tujuan output audio.
Android
Tempatkan panggilan, kemudian ketuk "Bluetooth" pada layar.
* Metode yang digunakan untuk mengalihkan tujuan output setelah menempatkan panggilan dapat berbeda bergantung pada ponsel yang tersambung.

Pasangkan NFC (Sentuhan Sederhana Memasangkan)

Dengan sentuhan sederhana, penerima audio ini dapat dipasangkan dengan smartphone Android dengan NFC diaktifkan.

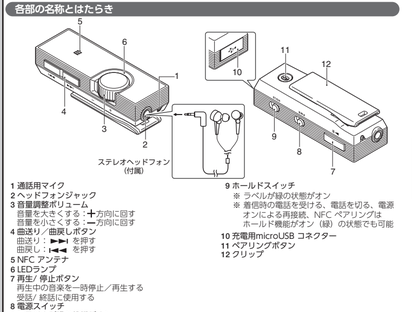


Untuk menyalakan produk ini, nonaktifkan speaker dan aktifkan fungsi NFC di smartphone Anda.
1. Buka layar Beranda di smartphone Anda.
2. Tahan antena NFC smartphone Anda di dekat permukaan (antena NFC) dari penerima audio. Letakkan perangkat secara bersebelahan selama proses memasangkan NFC, hingga sambungan dibuat.
   Pesan serupa seperti "Apakah Anda ingin memasangkan perangkat?" ditampilkan di layar.
3. Pilih "Ya".
4. Setelah beberapa saat, memasangkan selesai secara otomatis dan sambungan telah selesai dibuat.

日本語

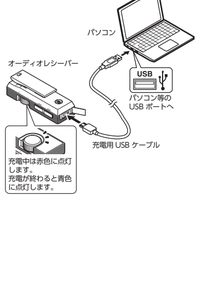
取扱説明書 Bluetoothオーディオレシーバー ＋ステレオヘッドフォン

各部の名称とはたらき



1 通話用マイク
2 ヘッドフォンジャック
3 音量調整ボリューム
音量を大きくする：＋方向に回す
音量を小さくする：－方向に回す
4 曲送り／曲戻しボタン
曲送り：▶▶I を押す
曲戻し：I◀◀ を押す
5 NFC アンテナ
6 LEDランプ
7 再生/ 停止ボタン
再生中の音楽を一時停止／再生する
受話／終話に使用する
8 電源スイッチ
※ラベルが緑の状態がオン
9 ホールドスイッチ
※ ラベルが緑の状態がオン
※ 着信時の電話を受ける、電話を切る、電源オンにする再接続、NFC ペアリングはホールド機能がオン（緑）の状態でも可能
10 充電用microUSB コネクター
11 ペアリングボタン
12 クリップ

はじめに充電する



ペアリングする

1 本製品をペアリングモードにする
電源をオンにします。
すでに他の機器と接続済みの場合、ペアリングボタンを2 秒以上長押しします。
LED ランプが赤色と青色で交互にすばやく点滅し、ペアリングモードになります。
赤色と青色で交互にすばやく点滅（ペアリングモード）

2 接続先機器から本製品（LBT-PAR500）を検索
ペアリングしたい機器（携帯電話や携帯型オーディオプレーヤ）から、本製品を検索します。
検索方法はご使用の機器によって異なります。

3 接続先機器に本製品（LBT-PAR500）を登録
本製品のデバイス名（LBT-PAR500）が検索画面上に表示されますので、選択して登録します。
LED ランプが5秒ごとに 1 回青色に点滅すると、ペアリングの完了です。

5 秒ごとに1 回青色に点滅（ペアリング完了）

接続のときに必要な情報です
- デバイス名 LBT-PAR500
- パスキー 0000（ゼロ4つ）

ホールドスイッチ

ホールドスイッチを使用すると、本製品の誤動作が防止できます。
誤動作防止のホールド機能をオン（ラベルが緑の状態）にすると、以下の機能がロックされます。
○音楽の再生/ 停止　○音量の調整
○曲送り、曲戻し
○ペアリングボタンによるペアリングモードへの移行

通話する

本製品のマイクは本体上部に搭載されています。

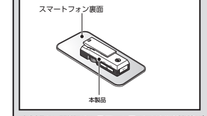
■ 電話を受ける（LED が青色にはやい点滅）
接続したステレオイヤフォンから着信音が聞こえたら、再生/ 停止ボタンを1 回押します。

■ 電話を切る
通話状態で、再生/ 停止ボタンを1回押します。

■ 発信する
任意の相手先に発信する場合は、ご使用の携帯電話側で発信操作を行い、その後出力先の切り替えをおこないます。
<操作例>
iPhone の場合
発信後→音声出力先に本製品（LBT-PAR500）を選択
Android の場合
発信後に画面内の［Bluetooth］ボタンを押す。
※ 発信後のクリ替え方法については、接続した携帯電話に依存します。

NFC ペアリング（タッチで簡単ペアリング）

本製品は、NFCを搭載したAndroidスマートフォンにタッチしてペアリングができます。



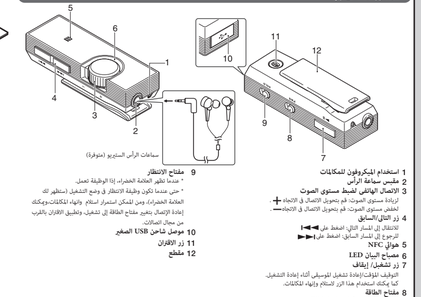
本製品は、電源オン、スマートフォンはNFC機能がオンの状態から操作を始めます。
1. スマートフォンをホーム画面に戻します。
2. スマートフォンの NFC アンテナ部分を製品の表面（NFC アンテナ）に近づけます。
   NFC ペアリングを行う際は、接続が確立されるまで離さないでください。
   画面上に［接続しますか？］のようなメッセージが表示されます。
3. ［はい］を選択します。
4. しばらくすると自動的にペアリングが完了し、接続されます。

2nd edition, February 25, 2015　ELECOM
©2015 ELECOM Co., Ltd. All Rights Reserved.
ML-LBT-PHP505 ver.2

العربية

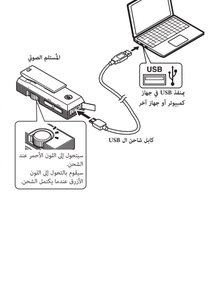
دليل التشغيل مُستلم صوتيات عبر البلوتوث + سماعات رأس ستيريو

أسماء ووظائف كل جزء



1 استخدام الميكروفون للمكالمات
2 مقبس سماعة الرأس
3 الاتصال/ الفاصل لضبط مستوى الصوت
لزيادة مستوى الصوت: قم بتحويل الاتصال في الاتجاه ＋
لخفض مستوى الصوت: قم بتحويل الاتصال في الاتجاه －
4 زر التالي/السابق
للانتقال إلى المسار التالي: اضغط على ▶▶I
للرجوع إلى المسار السابق: اضغط على I◀◀
5 هوائي NFC
6 مصباح البيان LED
7 زر تشغيل/ إيقاف
الوظيفة المؤقتة/إعادة تشغيل الموسيقى أثناء إعادة التشغيل.
كما يمكنك استخدام هذا الزر لاستلام وإنهاء المكالمات.
8 مفتاح الطاقة
* ضمنة تظهر الخضراء/إن الطاقة تعمل.
9 مفتاح الانتظار
* عندما تظهر العلامة الخضراء، إن الوظيفة تعمل.
* حتى عندما تكون وظيفة الانتظار في وضع التشغيل، تستطيع أن تتلقى المكالمات وعن تمكن استمرار استلام وإنهاء المكالمات وبمكنك إعادة الإتصال بنفس مفتاح الطاقة إلى تشغيل وتطبيق الاتصال بالقرب من مجال الصالات.
10 موصل شاحن USB الصغير
11 زر الاقتران
12 مقطع

شحن المُستلم الصوتي



الاقتران

1 تمكين وضع الاقتران.
قم بتشغيل الحافظة.
إذا كان المُستلم الصوت متصلاً بجهاز آخر، اضغط باستمرار على زر الاقتران لمدة 2 ثانيتين أو أكثر.
سيومض الضوء المُنبعث من الصمام التتابل LED بشكل متبادل وسيرمز باللون الأحمر و الأزرق. ويتم تمكين وضع الاقتران.

يومض الضوء المُنبعث من الصمام التتابل LED باللونين الأحمر والأزرق بشكل متبادل (وضع الاقتران).

2 قم بطلب هذا المُنتج (LBT-PAR500) من الجهاز المُتصل.
ابحث عن المُستلم الصوتي (LBT-PAR500) من الجهاز المحمول أو أجهزة تشغيل الملفات الصوتية) التي ترغب الاقتران بها.
يختلف إجراء البحث باختلاف الجهاز.

3 قم بتسجيل هذا المُنتج (LBT-PAR500) في الجهاز الذي تم توصيله.
عندما يظهر اسم جهاز المُستلم الصوتي "(LBT-PAR500)" في شاشة البحث، حدد المستقبل الصوتي لتسجيله.
عندما يومض الضوء المُنبعث من الصمام التتابل LED باللونين الأزرق كل 5 ثوانٍ، فهذا يعني الاكتمال الاقتران.

سيومض باللون الأزرق مرة واحدة وذلك كل 5 ثوانٍ(اكتمال الاقتران)

المعلومات المطلوبة من أجل التوصيل
- اسم الجهاز LBT-PAR500
- كلمة المرور 0000 (أربعة أصفار)

مفتاح الانتظار

يمكنك استخدم مفتاح الانتظار في منع العمليات الخاطئة للمنتج.
عند تشغيل وظيفة الانتظار، يمنع العمليات الخاطئة(يظهر العلامة الخضراء) ويسمح بالأمن الوظائف التالية.
- التشغيل/إيقاف الموسيقى ＊ ضبط مستوى الصوت
- التوجيه و الإرجاع السريع ＊ استخدام زر الاقتران للانتقال إلى وضع الاقتران

التحديث

لم تركب لميكروفون أعلى المنتج

■ استلام المكالمات(سيومض الضوء المُنبعث من الصمام التتالي LED سريعاً باللون الأزرق)
عند سماعك لصوت المكالمة المستلمة من سماعات الأذن الستيريو المتصلة، اضغط على زر التشغيل/إيقاف مرة واحدة.

■ المكالمات المنتهية
أثناء المكالمة، اضغط مرة واحدة على زر التشغيل/إيقاف.

■ وضع المكالمات
لإجراء مكالمة في مستلم بديل، قم بتنفيذ العمليات لإجراء مكالمة من الهاتف المحمول الذي تستخدمه، ثم قم بالتبديل من جهة المُخرج.
أمثلة التشغيل
iPhone
قم باجراء المكالمة، ثم حدد هذا المُنتج (LBT-PAR500) من جهة مخرج الصوت.
Android
قم بإجراء مكالمة، ثم اضغط شريط "بلوتوث" على الشاشة.
* الطريقة المُستخدمة للتبديل من جهة المُخرج بعد إجراء المكالمة ويتفاوت ذلك اعتماداً على الهاتف المحمول المتصل معه.

اقتران NFC (اقتران بسيط باللمس)

بلمسة بسيطة، يمكن اقتران المُستلم الصوتي هذا بالهواتف الذكية التي تعمل بأنظمة Android ولم تمكن تقنية NFC فيها.

تشغيل المُنتج ثم تنشغيل وظيفة NFC في هاتفك الذكي وقم بالشروع في الإجراء.
1 انتقل إلى الشاشة الرئيسية في هاتفك الذكي.
2 قم بتثبيت هوائي NFC في هاتفك الذكي بالقرب من سطح المُستلم الصوتي (هوائي NFC).
اترك الأجهزة بالقرب من بعضها البعض خلال اقتران NFC حتى يتم تأسيس الاتصال.
Are you sure you want" تظهر في الشاشة رسالة مشابهة لتلك التالي "to pair the device" (هل أنت بالتأكيد تريد الاقتران بهذا الجهاز؟).
3 حدد "Yes" (نعم).
4 بعد فترة قصيرة، يكتمل الاقتران أوتوماتيكيا ويتم تأسيس الاتصال.

Manual Receptor de audio Bluetooth + auriculares estéreo

Cargar el receptor de audio

Emparejamiento

Interruptor de bloqueo

Conversación

Emparejamiento NFC (Emparejamiento de un solo toque)

Manual Penerima Audio Bluetooth + Headphone Stereo

Mengisi daya penerima audio

Pasangkan

Sakelar tahan

Berbicara

Pasangkan NFC (Sentuhan Sederhana Memasangkan)

日本語 取扱説明書 Bluetoothオーディオレシーバー ＋ステレオヘッドフォン

はじめに充電する

ペアリングする

ホールドスイッチ

通話する

NFC ペアリング（タッチで簡単ペアリング）

العربية دليل التشغيل مُستلم صوتيات عبر البلوتوث + سماعات رأس ستيريو

شحن المُستلم الصوتي

الاقتران

مفتاح الانتظار

التحديث

اقتران NFC (اقتران بسيط باللمس)